



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ  
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 30.1.2020  
COM(2020) 29 final

2020/0015 (NLE)

Πρόταση

## **ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

**για την ανανέωση της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ  
της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης της Δημοκρατίας της Ινδίας**

## ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

### 1. ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

#### • Αιτιολόγηση και στόχοι της πρότασης

Η «συμφωνία επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης της Δημοκρατίας της Ινδίας»<sup>1</sup> (στο εξής: συμφωνία) υπεγράφη στο Νέο Δελχί στις 23 Νοεμβρίου 2001 και άρχισε να ισχύει στις 14 Οκτωβρίου 2002. Το άρθρο 11 στοιχείο β) προβλέπει ότι «η παρούσα συμφωνία συνάπτεται για χρονική περίοδο πέντε ετών· η ισχύς της μπορεί να ανανεωθεί με κοινή συμφωνία των συμβαλλόμενων μερών, κατόπιν αξιολόγησης διενεργηθείσας κατά το τελευταίο έτος της προαναφερόμενης περιόδου». Έως σήμερα η συμφωνία έχει ανανεωθεί δύο φορές, κατόπιν έγκρισης του Συμβουλίου, το 2009<sup>2</sup> και το 2015<sup>3</sup> για πρόσθετη περίοδο 5 ετών κάθε φορά.

Η ισχύουσα συμφωνία πρόκειται να λήξει στις 17 Μαΐου 2020.

Η αξιολόγηση που πραγματοποίησε η Επιτροπή αποδεικνύει σαφώς ότι η συμφωνία αποτελεί σημαντικό πλαίσιο για την υλοποίηση και τη διευκόλυνση της συνεργασίας μεταξύ της ΕΕ και της Ινδίας σε κοινά πεδία προτεραιότητας Επιστήμης & Τεχνολογίας προς αμοιβαίο όφελος. Τα τελευταία έτη, στο πλαίσιο του προγράμματος «Ορίζων 2020»<sup>4</sup>, μια κοινή πρόσκληση υποβολής προτάσεων στον τομέα των υδάτων με το Υπουργείο Επιστημών και Τεχνολογίας και το Υπουργείο Βιοτεχνολογίας οδήγησε σε 7 επιλεγθέντα έργα συνολικού ποσού 30 εκατ. EUR, και μια άλλη κοινή πρόσκληση υποβολής προτάσεων στον τομέα των εμβολίων νέας γενιάς με το Υπουργείο Βιοτεχνολογίας συνολικού ποσού 30 εκατ. EUR οδήγησε σε 3 επιλεγθέντα έργα. Δρομολογήθηκαν δυο πρωτοβουλίες καινοτομίας: ένα δίκτυο εκκολαπτηρίων επιχειρήσεων και μια πλατφόρμα καινοτομίας που είχαν ως αποτέλεσμα περισσότερες από 20 συμπράξεις καινοτομίας μεταξύ των συμμετεχόντων. Επιπλέον, υπογράφηκε εκτελεστική ρύθμιση μεταξύ του Συμβουλίου Επιστημονικής και Τεχνικής Έρευνας και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, με στόχο τη διευκόλυνση της κινητικότητας Ινδών ερευνητών/-τριών σε ομάδες επιχορηγούμενων από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Έρευνας. Τέλος, συστήθηκαν δυο μηχανισμοί συγχρηματοδότησης από το Υπουργείο Βιοτεχνολογίας και το Υπουργείο Γεωεπιστημών, με στόχο τη χρηματοδότηση επιτυχόντων/-ουσών Ινδών συμμετεχόντων/-ουσών σε περισσότερες από 50 προσκλήσεις υποβολής προτάσεων του προγράμματος «Ορίζων 2020».

Η ανανέωση της εν λόγω συμφωνίας είναι προς το συμφέρον της ΕΕ, ώστε να εξακολουθήσει να υλοποιεί και να διευκολύνει την επιστημονική και τεχνολογική συνεργασία σε τομείς κοινού ενδιαφέροντος, η οποία οδηγεί σε τεχνολογικά επιτεύγματα που ωφελούν την ευρωπαϊκή ερευνητική κοινότητα και αυξάνει την πρόσβαση της αγοράς στην Ινδία μέσω κοινής συνεργασίας.

Η συμφωνία έχει θεμελιώδη σημασία για την αμοιβαία κατανόηση του τοπίου της επιστήμης και της καινοτομίας των συμβαλλόμενων μερών, και τον από κοινού προσδιορισμό πεδίων προτεραιότητας κοινού ενδιαφέροντος στη διεθνή συνεργασία στον τομέα της έρευνας και της

<sup>1</sup> ΕΕ L213 της 9.8.2002, σ. 30.

<sup>2</sup> Απόφαση 2009/501/EK του Συμβουλίου (ΕΕ L 171 της 1.7.2009, σ. 17).

<sup>3</sup> Απόφαση 2015/1788/ΕΕ του Συμβουλίου (ΕΕ L 260 της 7.10.2015, σ. 18).

<sup>4</sup> Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1291/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος-πλαίσιου «Ορίζων 2020» για την έρευνα και την καινοτομία (2014-2020) και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1982/2006/EK (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 104).

καινοτομίας. Η συμφωνία παρέχει νομικό και διοικητικό πλαίσιο εντός του οποίου μπορούν να διαμορφωθούν οι όροι συνεργασίας, ώστε να εξασφαλιστεί η ορθή και δίκαιη κατανομή της χρηματοδότησης έρευνας και καινοτομίας σε πεδία τα οποία συνάδουν με τα συμφέροντα και τις πολιτικές της ΕΕ και μπορούν να προσαρμοστούν στα συμφέροντα και τις ανάγκες της Ινδίας.

Προσφέρει επίσης ένα πρόσφορο πλαίσιο διαβούλευσης για να αξιολογείται η παλαιότερη συνεργασία και να καθορίζονται μελλοντικές δράσεις, μεταξύ άλλων, σε θέματα που καθιστούν τη συνεργασία αποτελεσματική, όπως οι αρχές της ανοικτής πρόσβασης και της ανοικτής καινοτομίας.

Κατά τη συνεδρίαση της διευθύνουσας επιτροπής ΕΕ-Ινδίας που έχει συσταθεί δυνάμει της συμφωνίας, η οποία πραγματοποιήθηκε στο Νέο Δελχί την 1η Μαρτίου 2019, αμφότερα τα μέρη εξέφρασαν την πρόθεσή τους να ανανεώσουν τη συμφωνία για μία ακόμη πενταετή περίοδο, χωρίς καμία τροποποίηση, έπειτα από αξιολόγηση σύμφωνα με το άρθρο 11 της συμφωνίας.

Ως προς την ουσία της, η ανανεωμένη συμφωνία θα είναι πανομοιότυπη με την ισχύουσα συμφωνία, όπως συζητήθηκε και συμφωνήθηκε με τους/τις ομολόγους από την Ινδία. Η συμφωνία δεν θα δημιουργεί νέα δικαιώματα και υποχρεώσεις για την ΕΕ, αλλά, αντίθετα, θα παρατείνει χρονικά το ήδη υπάρχον νομικό καθεστώς μεταξύ των μερών στον τομέα της επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας.

- **Συνέπεια με τις ισχύουσες διατάξεις στον τομέα πολιτικής**

Η συγκεκριμένη πρωτοβουλία είναι πλήρως σύμφωνη με τη στρατηγική διεθνούς συνεργασίας της ΕΕ για την Ε&Κ<sup>5</sup>. Η στρατηγική της ΕΕ ορίζει σαφώς τη σημασία που έχουν οι επιστημονικές και τεχνολογικές συμφωνίες, ως μέσα για τον καθορισμό και την υλοποίηση πολυετών χαρτών πορείας για τη συνεργασία με τρίτες χώρες. Η συμφωνία αποτελεί επίσης μέσο υλοποίησης της στρατηγικής της ΕΕ για διεθνή συνεργασία στην Ε&Κ, που προσβλέπει σε ένα πιο διεθνοποιημένο και ανοικτό ενωσιακό τοπίο Ε&Κ.

- **Συνέπεια με άλλες πολιτικές της Ένωσης**

Η συμφωνία έχει θεμελιώδη σημασία για την επίτευξη των στόχων της στρατηγικής της ΕΕ για την Ινδία<sup>6</sup>, ώστε να αντιμετωπιστούν από κοινού οι παγκόσμιες προκλήσεις, να στηριχθεί ο βιώσιμος εκσυγχρονισμός της Ινδίας, να δημιουργηθούν νέες επιχειρηματικές ευκαιρίες και να ενισχυθεί η επιστημονική αριστεία και ανταγωνιστικότητα<sup>7</sup>.

## **2. ΝΟΜΙΚΗ ΒΑΣΗ, ΕΠΙΚΟΥΡΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΑΝΑΛΟΓΙΚΟΤΗΤΑ**

- **Νομική βάση**

Η εξουσία της ΕΕ για ανάληψη διεθνούς δράσης στο πεδίο της έρευνας και της τεχνολογικής ανάπτυξης βασίζεται στο άρθρο 186 της ΣΛΕΕ. Η διαδικαστική νομική βάση για την πρόταση είναι το άρθρο 218 παράγραφος 6 δεύτερο εδάφιο στοιχείο α) σημείο ν) της ΣΛΕΕ.

---

<sup>5</sup> Ενίσχυση και επικέντρωση της διεθνούς συνεργασίας της ΕΕ στην έρευνα και καινοτομία: μια στρατηγική προσέγγιση, COM(2012) 497.

<sup>6</sup> Κοινή ανακοίνωση προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο JOIN(2018) 28 - «Στοιχεία της στρατηγικής της ΕΕ για την Ινδία».

<sup>7</sup> Στρατηγική της ΕΕ για την Ινδία – Συμπεράσματα του Συμβουλίου 14634/18 (10 Δεκεμβρίου 2018, σ. 3).

- **Επικουρικότητα (σε περίπτωση μη αποκλειστικής αρμοδιότητας)**

Η ΕΕ και τα κράτη μέλη της έχουν συντρέχουσα αρμοδιότητα στον τομέα της έρευνας και της τεχνολογικής ανάπτυξης σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 3 της ΣΛΕΕ. Δεδομένων των παγκόσμιων προκλήσεων, οι στόχοι της επιστημονικής και τεχνολογικής διεθνούς συνεργασίας μπορούν να επιτευχθούν καλύτερα σε επίπεδο ΕΕ. Επιπλέον, η Ένωση είναι η πλέον κατάλληλη να διαδραματίσει ηγετικό ρόλο στην προώθηση κοινών αρχών για τη διεξαγωγή διεθνών δραστηριοτήτων έρευνας και καινοτομίας, ώστε να εξασφαλιστούν ισότιμοι όροι ανταγωνισμού οι οποίοι δίνουν σε ερευνητές και φορείς καινοτομίας από ολόκληρο τον κόσμο την αυτοπεποίθηση ότι μπορούν να συνεργάζονται μεταξύ τους. Επομένως, είναι σκόπιμο να αναλάβει η ΕΕ δράση στον τομέα της ερευνητικής και τεχνολογικής ανάπτυξης. Ταυτόχρονα, είναι απαραίτητο οι δραστηριότητες διεθνούς συνεργασίας της Ένωσης και των κρατών μελών να είναι συνεπείς μεταξύ τους και να αλληλοσυμπληρώνονται.

Υπό αυτή την έννοια, η συμφωνία εξασφαλίζει ένα πλαίσιο προσδιορισμού πεδίων συνεργασίας στον τομέα της έρευνας και της καινοτομίας τα οποία είναι κοινού ενδιαφέροντος και συνάδουν με το θεματολόγιο και τη στρατηγική της ΕΕ για τη διεθνή συνεργασία. Η συνεργασία μεταξύ ΕΕ και Ινδίας έχει αποδειχθεί έως τώρα χρήσιμη και απαραίτητη, επομένως, επιδιώκεται η συνέχισή της με την ανανέωση της συμφωνίας.

### **3. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΕΩΝ, ΤΩΝ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΩΝ ΜΕ ΤΑ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΜΕΝΑ ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΚΤΙΜΗΣΕΩΝ ΕΠΙΠΤΩΣΕΩΝ**

- **Καταλληλότητα και απλούστευση του κανονιστικού πλαισίου**

Η παρούσα πρωτοβουλία δεν αποτελεί μέρος του προγράμματος REFIT.

### **4. ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ**

Απαιτούνται μόνον ανθρώπινοι και διοικητικοί πόροι· αυτοί καθορίζονται στο νομοθετικό δημοσιονομικό δελτίο.

Με βάση τα ανωτέρω, η Επιτροπή ζητεί από το Συμβούλιο:

- να εγκρίνει, εξ ονόματος της Ένωσης και με τη σύμφωνη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, την ανανέωση της «συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης της Δημοκρατίας της Ινδίας» για μία ακόμη πενταετία (δηλ. από τις 17.5.2020 έως τις 16.5.2025)

- να εξουσιοδοτήσει τον πρόεδρο του Συμβουλίου να ορίσει το/τα πρόσωπο/-α που είναι αρμόδιο/-α να κοινοποιήσει/-ουν στην κυβέρνηση της Δημοκρατίας της Ινδίας ότι η Ένωση έχει ολοκληρώσει τις εσωτερικές διαδικασίες που απαιτούνται για την έναρξη ισχύος της παρούσας ανανεωμένης συμφωνίας.

## Πρόταση

**ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

**για την ανανέωση της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης της Δημοκρατίας της Ινδίας**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 186, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 6 στοιχείο α) σημείο ν),

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Έχοντας υπόψη τη σύμφωνη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου<sup>8</sup>,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με την απόφαση 2002/648/ΕΚ<sup>9</sup>, το Συμβούλιο ενέκρινε τη σύναψη της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης της Δημοκρατίας της Ινδίας (στο εξής: συμφωνία)<sup>10</sup>. Η συμφωνία υπεγράφη στο Νέο Δελχί στις 23 Νοεμβρίου 2001 και άρχισε να ισχύει στις 14 Οκτωβρίου 2002.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 11 στοιχείο β) της συμφωνίας, η συμφωνία συνάπτεται για χρονική περίοδο πέντε ετών· η ισχύς της μπορεί να ανανεωθεί με κοινή συμφωνία των συμβαλλόμενων μερών, κατόπιν αξιολόγησης διενεργηθείσας κατά το τελευταίο έτος της πενταετούς περιόδου.
- (3) Με τις αποφάσεις 2009/501/ΕΚ<sup>11</sup> και 2015/1788/ΕΕ<sup>12</sup>, το Συμβούλιο ενέκρινε την ανανέωση της συμφωνίας για πρόσθετη πενταετή περίοδο κάθε φορά. Η ισχύουσα συμφωνία πρόκειται να λήξει στις 17 Μαΐου 2020.
- (4) Η αξιολόγηση που πραγματοποιήσαν οι υπηρεσίες της Επιτροπής καταδεικνύει ότι η συμφωνία αποτελεί σημαντικό πλαίσιο για τη διευκόλυνση της συνεργασίας μεταξύ της Ένωσης και της Ινδίας σε κοινά πεδία προτεραιότητας Επιστήμης & Τεχνολογίας προς αμοιβαίο όφελος. Ως εκ τούτου, είναι προς το συμφέρον της Ένωσης να ανανεωθεί η συμφωνία για νέα περίοδο πέντε ετών.

<sup>8</sup> ΕΕ C , , σ. .

<sup>9</sup> Απόφαση 2002/648/ΕΚ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη σύναψη της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης της Δημοκρατίας της Ινδίας (ΕΕ L 213 της 9.8.2002, σ. 29).

<sup>10</sup> Συμφωνία επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης της Δημοκρατίας της Ινδίας (ΕΕ L 213 της 9.8.2002, σ. 30).

<sup>11</sup> Απόφαση 2009/501/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Ιανουαρίου 2009, σχετικά με τη σύναψη συμφωνίας για την ανανέωση της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης της Δημοκρατίας της Ινδίας (ΕΕ L 171 της 1.7.2009, σ. 17).

<sup>12</sup> Απόφαση 2015/1788/ΕΕ του Συμβουλίου, της 1ης Οκτωβρίου 2015, σχετικά με την ανανέωση της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης της Δημοκρατίας της Ινδίας (ΕΕ L 260 της 7.10.2015, σ. 18).

- (5) Αμφότερα τα συμβαλλόμενα μέρη επιβεβαίωσαν την πρόθεσή τους να ανανεώσουν τη συμφωνία για πρόσθετη πενταετή περίοδο χωρίς καμία τροποποίηση της συμφωνίας.
- (6) Η ανανέωση της συμφωνίας θα πρέπει να εγκριθεί εξ ονόματος της Ένωσης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

*Άρθρο 1*

Εγκρίνεται εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης η ανανέωση της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης της Δημοκρατίας της Ινδίας για μία ακόμη πενταετία.

*Άρθρο 2*

Ο πρόεδρος του Συμβουλίου ορίζει το/τα πρόσωπο/-α που είναι αρμόδιο/-α να γνωστοποιήσει/-ουν στην κυβέρνηση της Δημοκρατίας της Ινδίας ότι η Ένωση έχει ολοκληρώσει τις εσωτερικές διαδικασίες της που είναι αναγκαίες για την ανανέωση της συμφωνίας σύμφωνα με το άρθρο 11 στοιχείο β) της συμφωνίας.

*Άρθρο 3*

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει από την ημέρα της έκδοσής της.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο  
Ο Πρόεδρος*

## ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

### **1. ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ/ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑΣ**

- 1.1. Τίτλος της πρότασης/πρωτοβουλίας
- 1.2. Σχετικοί τομείς πολιτικής στη δομή ΔΒΔ/ΠΒΔ
- 1.3. Χαρακτήρας της πρότασης/πρωτοβουλίας
- 1.4. Στόχοι
- 1.5. Αιτιολόγηση της πρότασης/πρωτοβουλίας
- 1.6. Διάρκεια και δημοσιονομικές επιπτώσεις
- 1.7. Προβλεπόμενοι τρόποι διαχείρισης

### **2. ΜΕΤΡΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ**

- 2.1. Κανόνες παρακολούθησης και υποβολής εκθέσεων
- 2.2. Σύστημα διαχείρισης και ελέγχου
- 2.3. Μέτρα για την πρόληψη περιπτώσεων απάτης και παρατυπίας

### **3. ΕΚΤΙΜΩΜΕΝΕΣ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ/ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑΣ**

- 3.1. Τομείς του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου και γραμμές δαπανών του προϋπολογισμού που επηρεάζονται
- 3.2. Εκτιμώμενες επιπτώσεις στις δαπάνες
  - 3.2.1. Συνοπτική παρουσίαση των εκτιμώμενων επιπτώσεων στις δαπάνες
  - 3.2.2. Εκτιμώμενες επιπτώσεις στις επιχειρησιακές πιστώσεις
  - 3.2.3. Εκτιμώμενες επιπτώσεις στις πιστώσεις διοικητικού χαρακτήρα
  - 3.2.4. Συμβατότητα με το ισχύον πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο
  - 3.2.5. Συμμετοχή τρίτων μερών στη χρηματοδότηση
- 3.3. Εκτιμώμενες επιπτώσεις στα έσοδα

## ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

### 1. ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ/ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑΣ

#### 1.1. Τίτλος της πρότασης/πρωτοβουλίας

Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για την ανανέωση της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης της Δημοκρατίας της Ινδίας.

#### 1.2. Σχετικοί τομείς πολιτικής στη δομή ΔΒΔ/ΠΒΔ<sup>13</sup>

Στρατηγική πολιτικής και συντονισμός, ιδίως, των Γενικών Διευθύνσεων RTD, AGRI, CLIMA, JRC, EAC, ENER, GROW, CNECT, MARE και MOVE.

#### 1.3. Χαρακτήρας της πρότασης/πρωτοβουλίας

Η πρόταση/πρωτοβουλία αφορά νέα δράση

Η πρόταση/πρωτοβουλία αφορά νέα δράση μετά από πιλοτικό έργο/προπαρασκευαστική ενέργεια

Η πρόταση/πρωτοβουλία αφορά την παράταση υφιστάμενης δράσης

Η πρόταση/πρωτοβουλία αφορά δράση προσανατολισμένη σε νέα δράση

#### 1.4. Στόχοι

##### 1.4.1. Πολυετείς στρατηγικοί στόχοι της Επιτροπής τους οποίους αφορά η πρόταση/πρωτοβουλία

Με την παρούσα πρωτοβουλία τα δύο συμβαλλόμενα μέρη θα έχουν τη δυνατότητα να βελτιώσουν και να εντείνουν την συνεργασία τους σε επιστημονικά και τεχνολογικά πεδία κοινού ενδιαφέροντος σύμφωνα με τη στρατηγική της ΕΕ για την Ινδία.

##### 1.4.2. Ειδικοί στόχοι και δραστηριότητες ΔΒΔ/ΠΒΔ

###### Ειδικός στόχος αριθ. 4.1

Η παρούσα πρωτοβουλία θα επιτρέψει την περαιτέρω ανταλλαγή ειδικών γνώσεων και τη μεταφορά τεχνογνωσίας, προς όφελος των επιστημονικών κοινοτήτων, της βιομηχανίας και των πολιτών. Θα συνεχίσει να προσφέρει ένα πρόσφορο πλαίσιο διαβούλευσης για να αξιολογείται η παλαιότερη συνεργασία και να καθορίζονται μελλοντικές δράσεις, μεταξύ άλλων, σε θέματα που καθιστούν τη συνεργασία αποτελεσματική, όπως οι αρχές της ανοικτής πρόσβασης και της ανοικτής καινοτομίας.

###### Σχετικές δραστηριότητες ΔΒΔ/ΠΒΔ

<sup>13</sup> ΔΒΔ: διαχείριση βάσει δραστηριοτήτων· ΠΒΔ: προϋπολογισμός βάσει δραστηριοτήτων.



### 1.4.3. Αναμενόμενα αποτελέσματα και επιπτώσεις

Να προσδιοριστούν τα αποτελέσματα που αναμένεται να έχει η πρόταση/πρωτοβουλία όσον αφορά τους στοχοθετημένους δικαιούχους / τις στοχοθετημένες ομάδες.

Η παρούσα απόφαση θα δώσει τη δυνατότητα τόσο στην Ένωση όσο και στην Ινδία να αποκομίσουν αμοιβαίο όφελος από την επιστημονική και τεχνική πρόοδο που επιτυγχάνεται μέσω της συνεργασίας στην έρευνα, στο πλαίσιο των αντίστοιχων ερευνητικών προγραμμάτων του κάθε μέρους, και θα διευκολύνει την περαιτέρω ενίσχυση της συνεργασίας. Θα επιτρέψει, αφενός, στην Ένωση και την Ινδία να αντιμετωπίσουν από κοινού τις παγκόσμιες προκλήσεις και, αφετέρου, στην Ένωση να συμβάλει στον βιώσιμο εκσυγχρονισμό της Ινδίας

### 1.4.4. Δείκτες αποτελεσμάτων και επιπτώσεων

Να προσδιοριστούν οι δείκτες για την παρακολούθηση της υλοποίησης της πρότασης/πρωτοβουλίας.

Η Επιτροπή θα παρακολουθεί τακτικά όλες τις δράσεις που διεξάγονται στο πλαίσιο της συμφωνίας, συμπεριλαμβανομένης επανεξέτασης από την Ένωση. Η εν λόγω επανεξέταση θα καλύπτει, μεταξύ άλλων, τα ακόλουθα στοιχεία:

α) δείκτες συνεργασίας — ανάλυση του αριθμού και του τύπου συμμετοχής ινδικών οντοτήτων σε προγράμματα που χρηματοδοτούνται από την ΕΕ (π.χ. αριθμός προτάσεων, αριθμός υπογεγραμμένων συμφωνιών επιχορήγησης, κύριοι δεσμοί συνεργασίας, κύρια θεματική· παραγόμενο αποτέλεσμα) και αντιστρόφως (στις περιπτώσεις που υπάρχουν διαθέσιμα στοιχεία)·

β) δείκτες επιδόσεων — ποσοστό επιτυχίας ινδικών οντοτήτων που συμμετέχουν στα προγράμματα-πλαίσια της ΕΕ σε σύγκριση με άλλες τρίτες χώρες και με κράτη μέλη/συνδεδεμένες χώρες στο πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα· ανάλυση της ποιότητας της συμμετοχής (π.χ. αριθμός πανεπιστημίων με την καλύτερη κατάταξη που συμμετέχουν στο πρόγραμμα, αριθμός διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας και δημοσιεύσεων που προκύπτουν από συνεργατικά έργα)·

γ) συλλογή στοιχείων όσον αφορά δραστηριότητες και δεσμούς συνεργασίας που υπερβαίνουν τα αντίστοιχα προγράμματα χρηματοδότησης της έρευνας, καθώς και αξιολόγηση των επιπτώσεων των εν λόγω δραστηριοτήτων, όπως συμμετοχή σε πολυμερείς πρωτοβουλίες και ομάδες εργασίας.

## 1.5. Αιτιολόγηση της πρότασης/πρωτοβουλίας

### 1.5.1. Βραχυπρόθεσμη ή μακροπρόθεσμη κάλυψη αναγκών

Η παρούσα απόφαση θα επιτρέψει στα δύο μέρη να συνεχίσουν να βελτιώνουν και να εντείνουν τη συνεργασία τους σε επιστημονικά και τεχνολογικά πεδία προς αμοιβαίο όφελος.

### 1.5.2. Προστιθέμενη αξία της ενωσιακής παρέμβασης

Η συμφωνία βασίζεται στις αρχές του αμοιβαίου οφέλους, της αμοιβαίας πρόσβασης σε προγράμματα και δραστηριότητες του άλλου συμβαλλόμενου μέρους που σχετίζονται με το αντικείμενο της συμφωνίας, της μη διάκρισης, της αποτελεσματικής προστασίας της διανοητικής ιδιοκτησίας, του δίκαιου επιμερισμού των δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας και της αποδοτικής εκμετάλλευσης των αποτελεσμάτων. Η ανανέωση της παρούσας συμφωνίας θα επιτρέψει την αύξηση των επιστημονικών γνώσεων, η οποία προσφέρει ευκαιρίες πρόσβασης στην αγορά.

1.5.3. *Διδάγματα από ανάλογες εμπειρίες του παρελθόντος*

Με βάση την έως τώρα πείρα όσον αφορά την επιστημονική και τεχνολογική συνεργασία, θεωρείται αμοιβαία επωφελής η συνέχιση της ερευνητικής συνεργασίας με την Ινδία μέσω της ανανέωσης της συμφωνίας για μια ακόμη πενταετία.

1.5.4. *Συμβατότητα και ενδεχόμενη συνέργεια με άλλα κατάλληλα μέσα*

Η ανανέωση της συμφωνίας με την Ινδία είναι απόλυτα συνεπής με το συνολικό πλαίσιο πολιτικής για τη διεθνή συνεργασία σε θέματα έρευνας και καινοτομίας (COM(2012)497).

**1.6. Διάρκεια και δημοσιονομικές επιπτώσεις**

Πρόταση/πρωτοβουλία **περιορισμένης διάρκειας**

–  Πρόταση/πρωτοβουλία με ισχύ από 17/5/2020 έως 16/5/2025

–  Δημοσιονομικές επιπτώσεις από 17/5/2020 έως 16/5/2025

Πρόταση/πρωτοβουλία **απεριόριστης διάρκειας**

– Περίοδος σταδιακής εφαρμογής από το EEEE έως το EEEE

– και στη συνέχεια πλήρης εφαρμογή.

**1.7. Προβλεπόμενοι τρόποι διαχείρισης<sup>14</sup>**

**Άμεση διαχείριση** από την Επιτροπή

–  από τις υπηρεσίες της, συμπεριλαμβανομένου του προσωπικού της στις αντιπροσωπείες της Ένωσης·

–  από τους εκτελεστικούς οργανισμούς

**Επιμερισμένη διαχείριση** με τα κράτη μέλη

**Έμμεση διαχείριση** με ανάθεση καθηκόντων εκτέλεσης του προϋπολογισμού:

–  σε τρίτες χώρες ή οργανισμούς που αυτές έχουν ορίσει

–  σε διεθνείς οργανισμούς και στις οργανώσεις τους (να προσδιοριστούν)

–  στην ΕΤΕπ και στο Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων

–  στους οργανισμούς που αναφέρονται στα άρθρα 208 και 209 του δημοσιονομικού κανονισμού

–  σε οργανισμούς δημοσίου δικαίου

–  σε οργανισμούς που διέπονται από ιδιωτικό δίκαιο και έχουν αποστολή δημόσιας υπηρεσίας, στον βαθμό που παρέχουν επαρκείς οικονομικές εγγυήσεις

–  σε οργανισμούς που διέπονται από το ιδιωτικό δίκαιο κράτους μέλους, στους οποίους έχει ανατεθεί η εκτέλεση σύμπραξης δημόσιου και ιδιωτικού τομέα και οι οποίοι προσφέρουν επαρκείς οικονομικές εγγυήσεις

<sup>14</sup> Οι λεπτομέρειες σχετικά με τους τρόπους διαχείρισης, καθώς και οι παραπομπές στον δημοσιονομικό κανονισμό είναι διαθέσιμες στον ιστότοπο BudgWeb: [http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag\\_en.html](http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag_en.html)

- σε πρόσωπα επιφορτισμένα με την εκτέλεση συγκεκριμένων δράσεων στην ΚΕΠΠΑ βάσει του τίτλου V της ΣΕΕ και τα οποία προσδιορίζονται στην αντίστοιχη βασική πράξη.
- *Αν αναφέρονται περισσότεροι του ενός τρόποι διαχείρισης, να διευκρινιστούν στο τμήμα «Παρατηρήσεις».*

Παρατηρήσεις

## 2. ΜΕΤΡΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ

### 2.1. Κανόνες παρακολούθησης και υποβολής εκθέσεων

*Να προσδιοριστούν η συχνότητα και οι όροι*

Η συμμετοχή ινδικών νομικών οντοτήτων στο πρόγραμμα-πλαίσιο της ΕΕ για την έρευνα και την καινοτομία και σε άλλες συνεργατικές δραστηριότητες βάσει της συμφωνίας θα παρακολουθείται τακτικά στο πλαίσιο συνεδριάσεων της μεικτής επιτροπής που συστάθηκε δυνάμει του άρθρου 6 στοιχείο β) της συμφωνίας.

### 2.2. Σύστημα διαχείρισης και ελέγχου

#### 2.2.1. Κίνδυνοι που έχουν εντοπιστεί

Οι συνεδριάσεις και οι διμερείς επαφές πραγματοποιούνται τακτικά, έτσι ώστε να είναι δυνατή η συστηματική ανταλλαγή πληροφοριών και ο συστηματικός έλεγχος. Δεν εντοπίστηκαν κίνδυνοι στο σύστημα ελέγχου.

#### 2.2.2. Πληροφορίες σχετικά με το σύστημα εσωτερικού ελέγχου που έχει δημιουργηθεί

Άνευ αντικειμένου

#### 2.2.3. Εκτιμώμενο κόστος και όφελος των ελέγχων και αξιολόγηση του εκτιμώμενου επιπέδου κινδύνου σφάλματος

Άνευ αντικειμένου

### 2.3. Μέτρα για την πρόληψη περιπτώσεων απάτης και παρατυπίας

*Να προσδιοριστούν τα ισχύοντα ή τα προβλεπόμενα μέτρα πρόληψης και προστασίας*

Όταν η εφαρμογή του προγράμματος-πλαισίου απαιτεί προσφυγή σε εξωτερικούς αναδόχους ή συνεπάγεται τη χορήγηση χρηματοδοτικής συνεισφοράς σε τρίτους, η Επιτροπή θα διενεργεί, εφόσον κρίνεται σκόπιμο, δημοσιονομικούς ελέγχους, ιδίως εάν έχει λόγους να αμφιβάλλει για τον ρεαλιστικό χαρακτήρα των εργασιών που εκτελούνται ή περιγράφονται στις εκθέσεις δραστηριοτήτων.

Οι δημοσιονομικοί έλεγχοι της Ένωσης θα διενεργούνται είτε από το δικό της προσωπικό ή από ειδικούς λογιστές που έχουν εγκριθεί σύμφωνα με το δίκαιο του ελεγχόμενου μέρους. Η Ένωση επιλέγει τους εν λόγω λογιστές ελεύθερα, αποφεύγοντας παράλληλα κάθε κίνδυνο σύγκρουσης συμφερόντων που ενδέχεται να της επισημανθεί από το ελεγχόμενο μέρος. Επιπλέον, κατά τη διεξαγωγή των ερευνητικών δραστηριοτήτων, η Επιτροπή θα διασφαλίσει την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης με αποτελεσματικούς ελέγχους και, σε περίπτωση διαπίστωσης παρατυπιών, με αποτρεπτικά και αναλογικά μέτρα και κυρώσεις.

Για τον σκοπό αυτό, όλες οι συμβάσεις που συνάπτονται για την εφαρμογή του προγράμματος-πλαισίου περιλαμβάνουν κανόνες για τους ελέγχους, μέτρα και κυρώσεις, παραπέμποντας στους κανονισμούς αριθ. 2988/95, 2185/96 και 883/2013.

Ειδικότερα, οι συμβάσεις πρέπει να προβλέπουν τα ακόλουθα:

- προσθήκη ειδικών ρητρών στις συμβάσεις για την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της ΕΕ με επαληθεύσεις και ελέγχους των εκτελούμενων εργασιών·

- τη διενέργεια διοικητικών ελέγχων στο πλαίσιο των μέτρων καταπολέμησης της απάτης, σύμφωνα με τους κανονισμούς αριθ. 2185/96 και 883/2013.
- επιβολή διοικητικών κυρώσεων για όλες τις εκ προθέσεως ή εξ αμελείας παρατυπίες κατά την εκτέλεση των συμβάσεων, σύμφωνα με τον κανονισμό-πλαίσιο αριθ. 2988/95, συμπεριλαμβανομένου μηχανισμού «μαύρης λίστας».
- πρόβλεψη ότι οι εντολές είσπραξης σε περίπτωση παρατυπιών και απάτης πρέπει να είναι εκτελεστές δυνάμει του άρθρου 299 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Επιπροσθέτως και ως μέτρο τρέχουσας διαχείρισης, το αρμόδιο προσωπικό της Γενικής Διεύθυνσης Έρευνας και Καινοτομίας (ΓΔ RTD) θα εφαρμόζει πρόγραμμα ελέγχων των επιστημονικών και δημοσιονομικών πτυχών της συνεργασίας. Η Μονάδα Εσωτερικού Λογιστικού Ελέγχου της ΓΔ RTD θα διενεργεί εσωτερικό λογιστικό έλεγχο και το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο θα διενεργεί επιτόπιες επιθεωρήσεις.

### 3. ΕΚΤΙΜΩΜΕΝΕΣ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ/ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑΣ

#### 3.1. Τομείς του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου και γραμμές δαπανών του προϋπολογισμού που επηρεάζονται

- Υφιστάμενες γραμμές του προϋπολογισμού<sup>15</sup>

Κατά σειρά τομέων του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου και γραμμών του προϋπολογισμού

Τομέας του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου	Γραμμή του προϋπολογισμού	Είδος δαπάνης	Συμμετοχή			
			χωρών ΕΖΕΣ <sup>17</sup>	υποψηφίων για ένταξη χωρών <sup>18</sup>	τρίτων χωρών	κατά την έννοια του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού
	Τομέας 1α – Ανταγωνιστικότητα για την ανάπτυξη και την απασχόληση	ΔΠ/ΜΔΠ <sup>16</sup>				
1α	<b>08.01.05.01.</b>	ΜΔΠ	ΝΑΙ	ΝΑΙ	ΟΧΙ	ΟΧΙ
1α	<b>08.01.05.03.</b>	ΜΔΠ	ΝΑΙ	ΝΑΙ	ΟΧΙ	ΟΧΙ

- Νέες γραμμές του προϋπολογισμού, των οποίων έχει ζητηθεί η δημιουργία

Κατά σειρά τομέων του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου και γραμμών του προϋπολογισμού

Τομέας του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου	Γραμμή του προϋπολογισμού	Είδος δαπάνης	Συμμετοχή			
			χωρών ΕΖΕΣ	υποψηφίων για ένταξη χωρών	τρίτων χωρών	κατά την έννοια του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού
	Αριθμός [Τομέας.....]	ΔΠ/ ΜΔΠ.				
	[XX.YY.YY.YY]		ΝΑΙ/ΟΧΙ	ΝΑΙ/ΟΧΙ	ΝΑΙ/ΟΧΙ	ΝΑΙ/ΟΧΙ

<sup>15</sup> Οι πιστώσεις για την περίοδο 2021-2024 (πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο 2021-2027) και οι σχετικές νομικές βάσεις δεν έχουν ακόμη εγκριθεί από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο.

<sup>16</sup> ΔΠ = Διαχωριζόμενες πιστώσεις/ΜΔΠ = Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις.

<sup>17</sup> ΕΖΕΣ: Ευρωπαϊκή Ζώνη Ελεύθερων Συναλλαγών.

<sup>18</sup> Υποψήφιες χώρες και, κατά περίπτωση, δυνάμει υποψήφιες χώρες από τα Δυτικά Βαλκάνια.

### 3.2. Εκτιμώμενες επιπτώσεις στις δαπάνες

#### 3.2.1. Συνοπτική παρουσίαση των εκτιμώμενων επιπτώσεων στις δαπάνες

σε εκατ. EUR (με 3 δεκαδικά ψηφία)

Τομέας του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου	1α	«Ανταγωνιστικότητα για την ανάπτυξη και την απασχόληση»
--	----	---

ΓΔ: RTD			Έτος 2020 <sup>19</sup>	Έτος 2021	Έτος 2022	Έτος 2023	Έτος 2024	Έτος 2025	ΣΥΝΟΛΟ
Πιστώσεις διοικητικού χαρακτήρα χρηματοδοτούμενες από το κονδύλιο ειδικών προγραμμάτων <sup>20</sup>									
Αριθμός γραμμής του προϋπολογισμού: <b>08.01.05.01.</b>	Αναλήψεις υποχρεώσεων	(1)	<b>0,040</b>	<b>0,060</b>	<b>0,060</b>	<b>0,060</b>	<b>0,060</b>	<b>0,020</b>	<b>0,300</b>
	Πληρωμές	(2)	<b>0,040</b>	<b>0,060</b>	<b>0,060</b>	<b>0,060</b>	<b>0,060</b>	<b>0,020</b>	<b>0,300</b>
Αριθμός γραμμής του προϋπολογισμού: <b>08.01.05.03.</b>		(3)	<b>0,008</b>	<b>0,012</b>	<b>0,012</b>	<b>0,012</b>	<b>0,012</b>	<b>0,004</b>	<b>0,060</b>
<b>ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων για τη ΓΔ RTD</b>	Αναλήψεις υποχρεώσεων	=1+1α +3	<b>0,048</b>	<b>0,072</b>	<b>0,072</b>	<b>0,072</b>	<b>0,072</b>	<b>0,024</b>	<b>0,360</b>
	Πληρωμές	=2+2α +3	<b>0,048</b>	<b>0,072</b>	<b>0,072</b>	<b>0,072</b>	<b>0,072</b>	<b>0,024</b>	<b>0,360</b>

<sup>19</sup> Το έτος 2020 είναι το έτος έναρξης εφαρμογής της πρότασης/πρωτοβουλίας. Τα ποσά για το 2020 και το 2025 αντιστοιχούν σε επτά μήνες και πέντε μήνες αντιστοίχως.

<sup>20</sup> Τεχνική και/ή διοικητική βοήθεια και δαπάνες στήριξης της εφαρμογής προγραμμάτων και/ή δράσεων της ΕΕ (πρώην γραμμές «ΒΑ»), έμμεση έρευνα, άμεση έρευνα.

• ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων διοικητικού χαρακτήρα χρηματοδοτούμενων από το κονδύλιο ειδικών προγραμμάτων		(6)	<b>0,048</b>	<b>0,072</b>	<b>0,072</b>	<b>0,072</b>	<b>0,072</b>	<b>0,024</b>	<b>0,360</b>
<b>ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων του ΤΟΜΕΑ &lt;1α&gt; του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου</b>	Αναλήψεις υποχρεώσεων	=4+ 6	<b>0,048</b>	<b>0,072</b>	<b>0,072</b>	<b>0,072</b>	<b>0,072</b>	<b>0,024</b>	<b>0,360</b>
	Πληρωμές	=5+ 6	<b>0,048</b>	<b>0,072</b>	<b>0,072</b>	<b>0,072</b>	<b>0,072</b>	<b>0,024</b>	<b>0,360</b>

**Αν η πρόταση/πρωτοβουλία επηρεάζει περισσότερους του ενός τομείς:**

• ΣΥΝΟΛΟ επιχειρησιακών πιστώσεων	Αναλήψεις υποχρεώσεων	(4)							
	Πληρωμές	(5)							
• ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων διοικητικού χαρακτήρα χρηματοδοτούμενων από το κονδύλιο ειδικών προγραμμάτων		(6)							
<b>ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων των ΤΟΜΕΩΝ 1 έως 4 του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου (Ποσό αναφοράς)</b>	Αναλήψεις υποχρεώσεων	=4+ 6							
	Πληρωμές	=5+ 6							



<b>Τομέας του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου</b>	<b>5</b>	«Διοικητικές δαπάνες»
---	----------	-----------------------

σε εκατ. EUR (με 3 δεκαδικά ψηφία)

		Έτος 2020	Έτος 2021	Έτος 2022	Έτος 2023	Έτος 2024	Έτος 2025	ΣΥΝΟΛΟ
ΓΔ: RTD								
• Ανθρώπινοι πόροι								
• Άλλες διοικητικές δαπάνες								
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΓΔ RTD</b>	Πιστώσεις							

<b>ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων για τον ΤΟΜΕΑ 5 του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου</b>	(Σύνολο πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων = Σύνολο πληρωμών)							
---	---	--	--	--	--	--	--	--

σε εκατ. EUR (με 3 δεκαδικά ψηφία)

		Έτος 2020 <sup>21</sup>	Έτος 2021	Έτος 2022	Έτος 2023	Έτος 2024	Έτος 2025	ΣΥΝΟΛΟ
<b>ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων των ΤΟΜΕΩΝ 1 έως 5 του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου</b>	Αναλήψεις υποχρεώσεων	<b>0,048</b>	<b>0,072</b>	<b>0,072</b>	<b>0,072</b>	<b>0,072</b>	<b>0,024</b>	<b>0,360</b>
	Πληρωμές	<b>0,048</b>	<b>0,072</b>	<b>0,072</b>	<b>0,072</b>	<b>0,072</b>	<b>0,024</b>	<b>0,360</b>

<sup>21</sup> Το έτος 2020 είναι το έτος έναρξης εφαρμογής της πρότασης/πρωτοβουλίας. Τα ποσά για το 2020 και το 2025 αντιστοιχούν σε επτά μήνες και πέντε μήνες αντιστοίχως.

3.2.2. Εκτιμώμενες επιπτώσεις στις επιχειρησιακές πιστώσεις

- Η πρόταση/πρωτοβουλία δεν συνεπάγεται τη χρησιμοποίηση επιχειρησιακών πιστώσεων

Πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων σε εκατ. EUR (με 3 δεκαδικά ψηφία)

Να προσδιοριστούν οι στόχοι και τα αποτελέσματα  ↓			Έτος N	Έτος N+1	Έτος N+2	Έτος N+3	Να εγγραφούν όσα έτη απαιτούνται, ώστε να εμφανίζεται η διάρκεια των επιπτώσεων (βλ. σημείο 1.6)										ΣΥΝΟΛΟ			
	ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ																			
	Είδος <sup>22</sup>	Μέσο κόστος	Αριθμός	Κόστος	Αριθμός	Κόστος	Αριθμός	Κόστος	Αριθμός	Κόστος	Αριθμός	Κόστος	Αριθμός	Κόστος	Αριθμός	Κόστος	Αριθμός	Κόστος	Συνολικός αριθμός	Συνολικό κόστος
ΕΙΔΙΚΟΣ ΣΤΟΧΟΣ αριθ. 1 <sup>23</sup> ...																				
- Αποτέλεσμα																				
- Αποτέλεσμα																				
- Αποτέλεσμα																				
Μερικό σύνολο για τον ειδικό στόχο αριθ. 1																				
ΕΙΔΙΚΟΣ ΣΤΟΧΟΣ αριθ. 2 ...																				
- Αποτέλεσμα																				
Μερικό σύνολο για τον ειδικό στόχο αριθ. 2																				
<b>ΣΥΝΟΛΙΚΟ ΚΟΣΤΟΣ</b>																				

<sup>22</sup> Τα αποτελέσματα είναι τα προϊόντα και οι υπηρεσίες που θα παρασχεθούν (παράδειγμα: αριθμός ανταλλαγών φοιτητών που θα χρηματοδοτηθούν, αριθμός χλμ. οδών που θα κατασκευαστούν κ.λπ.)

<sup>23</sup> Όπως περιγράφεται στο σημείο 1.4.2. «Ειδικοί στόχοι...».

### 3.2.3. Εκτιμώμενες επιπτώσεις στις πιστώσεις διοικητικού χαρακτήρα

#### 3.2.3.1. Συνοπτική παρουσίαση

- Η πρόταση/πρωτοβουλία δεν συνεπάγεται τη χρησιμοποίηση πιστώσεων διοικητικού χαρακτήρα.
- Η πρόταση/πρωτοβουλία συνεπάγεται τη χρησιμοποίηση πιστώσεων διοικητικού χαρακτήρα, όπως εξηγείται κατωτέρω:

σε εκατ. EUR (με 3 δεκαδικά ψηφία)

	Έτος 2020 <sup>24</sup>	Έτος 2021	Έτος 2022	Έτος 2023	Έτος 2024	Έτος 2025	ΣΥΝΟΛΟ
--	----------------------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------

<b>ΤΟΜΕΑΣ 5 του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου</b>							
Ανθρώπινοι πόροι							
Άλλες διοικητικές δαπάνες							
<b>Υποσύνολο ΤΟΜΕΑ 5 του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου</b>							

<b>Εκτός του ΤΟΜΕΑ 5<sup>25</sup> του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου</b>							
Ανθρώπινοι πόροι	<b>0,040</b>	<b>0,060</b>	<b>0,060</b>	<b>0,060</b>	<b>0,060</b>	<b>0,020</b>	<b>0,300</b>
Άλλες διοικητικές δαπάνες	<b>0,008</b>	<b>0,012</b>	<b>0,012</b>	<b>0,012</b>	<b>0,012</b>	<b>0,004</b>	<b>0,060</b>
<b>Υποσύνολο εκτός του ΤΟΜΕΑ 5 του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου</b>	<b>0,048</b>	<b>0,072</b>	<b>0,072</b>	<b>0,072</b>	<b>0,072</b>	<b>0,024</b>	<b>0,360</b>

<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>	<b>0,048</b>	<b>0,072</b>	<b>0,072</b>	<b>0,072</b>	<b>0,072</b>	<b>0,024</b>	<b>0,360</b>
---------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

Οι απαιτούμενες πιστώσεις για ανθρώπινους πόρους και άλλες δαπάνες διοικητικού χαρακτήρα θα καλυφθούν από τις πιστώσεις της ΓΔ που έχουν ήδη διατεθεί για τη διαχείριση της δράσης και/ή έχουν ανακαταναμηθεί στο εσωτερικό της ΓΔ και οι οποίες θα συμπληρωθούν, κατά περίπτωση, με πρόσθετα κονδύλια που ενδέχεται να χορηγηθούν στην αρμόδια για τη διαχείριση ΓΔ στο πλαίσιο της ετήσιας διαδικασίας κατανομής και λαμβανομένων υπόψη των υφιστάμενων δημοσιονομικών περιορισμών.

<sup>24</sup> Το έτος 2020 είναι το έτος έναρξης εφαρμογής της πρότασης/πρωτοβουλίας. Τα ποσά για το 2020 και το 2025 αντιστοιχούν σε επτά μήνες και πέντε μήνες αντιστοίχως.

<sup>25</sup> Τεχνική και/ή διοικητική βοήθεια και δαπάνες στήριξης της εφαρμογής προγραμμάτων και/ή δράσεων της ΕΕ (πρώην γραμμές «ΒΑ»), έμμεση έρευνα, άμεση έρευνα.

### 3.2.3.2. Εκτιμώμενες ανάγκες σε ανθρώπινους πόρους

- Η πρόταση/πρωτοβουλία δεν συνεπάγεται τη χρησιμοποίηση ανθρώπινων πόρων.
- Η πρόταση/πρωτοβουλία συνεπάγεται τη χρησιμοποίηση ανθρώπινων πόρων, όπως εξηγείται κατωτέρω:

*Εκτίμηση η οποία πρέπει να εκφράζεται σε μονάδες ισοδυνάμων πλήρους απασχόλησης*

	Έτος 2020	Έτος 2021	Έτος 2022	Έτος 2023	Έτος 2024	Έτος 2025
• Θέσεις απασχόλησης του πίνακα προσωπικού (θέσεις μόνιμων και έκτακτων υπαλλήλων)						
XX 01 01 01 (στην έδρα και στις αντιπροσωπείες της Επιτροπής)						
XX 01 01 02 (στις αντιπροσωπείες της ΕΕ)						
08 01 05 01 (έμμεση έρευνα)	0,3	0,5	0,5	0,5	0,5	0,2
10 01 05 01 (άμεση έρευνα)						
• Εξωτερικό προσωπικό (σε μονάδα ισοδύναμου πλήρους απασχόλησης: ΠΠΑ) <sup>26</sup>						
XX 01 02 01 (AC, END, INT από το συνολικό κονδύλιο)						
XX 01 02 02 (AC, AL, END, INT και JED στις αντιπροσωπείες της ΕΕ)						
XX 01 04 yy <sup>27</sup>	- στην έδρα					
	- στις αντιπροσωπείες της Ένωσης					
XX 01 05 02 (AC, END, INT – έμμεση έρευνα)						
10 01 05 02 (AC, END, INT – άμεση έρευνα)						
Άλλες γραμμές του προϋπολογισμού (να προσδιοριστούν)						
<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>	0,3	0,5	0,5	0,5	0,5	0,2

**XX** είναι ο σχετικός τομέας πολιτικής ή ο σχετικός τίτλος του προϋπολογισμού.

Οι ανάγκες σε ανθρώπινους πόρους θα καλυφθούν από το προσωπικό της ΓΔ που έχει ήδη διατεθεί για τη διαχείριση της δράσης και/ή έχει ανακαταταχθεί στο εσωτερικό της ΓΔ και το οποίο θα συμπληρωθεί, εάν χρειαστεί, από πρόσθετους πόρους που μπορεί να διατεθούν στην αρμόδια για τη διαχείριση ΓΔ στο πλαίσιο της ετήσιας διαδικασίας κατανομής και λαμβανομένων υπόψη των υφιστάμενων δημοσιονομικών περιορισμών.

Περιγραφή των προς εκτέλεση καθηκόντων:

Μόνιμοι και έκτακτοι υπάλληλοι	Προετοιμασία και διαχείριση των συνεδριάσεων της μεικτής συμβουλευτικής επιτροπής που συστάθηκε δυνάμει του άρθρου 6 στοιχείο β) της συμφωνίας, καθώς και παρακολούθηση της λειτουργίας και της εφαρμογής της συμφωνίας. Οι υπολογισμοί γίνονται αναλογικά λαμβάνοντας υπόψη τη διάρκεια της συμφωνίας.
Εξωτερικό προσωπικό	

<sup>26</sup> AC = Συμβασιούχος υπάλληλος· AL = Τοπικός υπάλληλος· END = Αποσπασμένος εθνικός εμπειρογνώμονας· INT = Προσωρινό προσωπικό· JED = Νέος επαγγελματίας σε αντιπροσωπεία της ΕΕ.

<sup>27</sup> Επιμέρους ανώτατο όριο εξωτερικού προσωπικού που καλύπτεται από επιχειρησιακές πιστώσεις (πρώην γραμμές «ΒΑ»).

3.2.4. Συμβατότητα με το ισχύον πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο

- Η πρόταση/πρωτοβουλία είναι συμβατή με τον ισχύον πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο.

Το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο 2021-2027 δεν έχει ακόμη εγκριθεί από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο.

3.2.5. Συμμετοχή τρίτων στη χρηματοδότηση

- Η πρόταση/πρωτοβουλία δεν προβλέπει συγχρηματοδότηση από τρίτους.

Πιστώσεις σε εκατ. EUR (με 3 δεκαδικά ψηφία)

	Έτος N	Έτος N+1	Έτος N+2	Έτος N+3	Να εγγραφούν όσα έτη απαιτούνται, ώστε να φαίνεται η διάρκεια των επιπτώσεων (βλ. σημείο 1.6)			Σύνολο
Να προσδιοριστεί ο φορέας συγχρηματοδότησης								
<b>ΣΥΝΟΛΟ</b> συγχρηματοδοτούμενων πιστώσεων								

3.3. Εκτιμώμενες επιπτώσεις στα έσοδα

- Η πρόταση/πρωτοβουλία δεν έχει δημοσιονομικές επιπτώσεις στα έσοδα.

σε εκατ. EUR (με 3 δεκαδικά ψηφία)

Γραμμή εσόδων του προϋπολογισμού:	Διαθέσιμες πιστώσεις για το τρέχον οικονομικό έτος	Επιπτώσεις της πρότασης/πρωτοβουλίας					Να εγγραφούν όσα έτη απαιτούνται, ώστε να εμφανίζεται η διάρκεια των επιπτώσεων (βλ. σημείο 1.6)		
		Έτος N	Έτος N+1	Έτος N+2	Έτος N+3				
Άρθρο .....									

Ως προς τα διάφορα έσοδα «για ειδικό προορισμό», να προσδιοριστούν οι γραμμές δαπανών του προϋπολογισμού που επηρεάζονται.

Να προσδιοριστεί η μέθοδος υπολογισμού των επιπτώσεων στα έσοδα.